

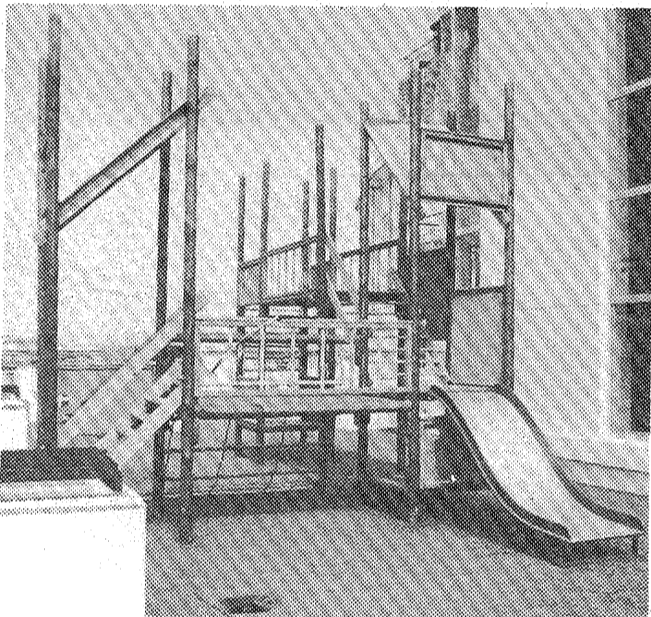
# 日本一の設備を誇る平競輪場 落成式8月8日



▲コンピューターによる中央集計業務センター 車券発売中でも中間集計ができ 概算配当率の表示が数秒間でファンにサービスできる



▶メインスタンドの観覧席には 正面入場口からエスカレーターでOK



▲正面2階のテラスに子供広場があり 人工芝の上のスベリ台、ブロックなどが子供を楽しませる

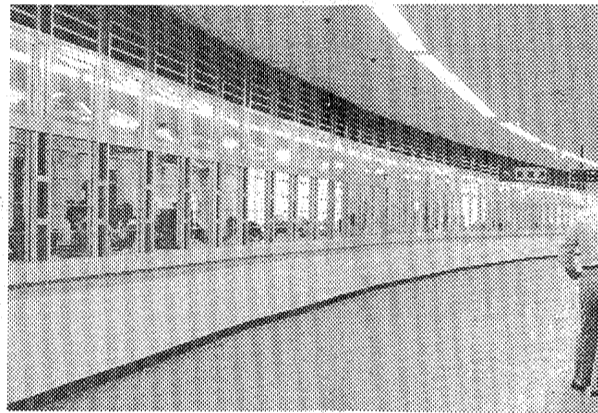


▲ピンク色に輝く正面ロビーの噴水 清涼感がひとしお

## ファミリー施設

### 噴水や子供の広場など

日本一の近代設備を誇るいわき市平競輪場が完成し、8日落成式が行われる。従来の施設を増設したもので、見事に最新式の競輪場に生まれ変わった。正面入り口を入るとメインスタンド。ロビーには噴水があり、そこからエスカレーターで二・三階へ運んでくれる。このメインスタンドは鉄骨・鉄筋コンクリート構造四階建てで、一部が六階建てになっている。一階には案内、軽食堂、ファン相談室などがある。二階はこども広場、軽売店、三階にも軽売店、四階に食堂と特別観覧席、二階から四階に投票所、二・三階にスタンドがある。五階は役員や審判、放送室など、六階に写真室が設けられた。このほかバックスタンド、管理棟などがある。収容人員は二万三千人。ファンサービス施設も強化され子供広場のほか観音橋十カ所、サービスコーナー一カ所、公衆電話九カ所、救護室などがある。トイレは九カ所、ほかに身障者専用トイレ一カ所を設けた。さすがに集計センターも整備された。コンピューターと結んでらよつとの間に結果が分かるようになったのが、強味である。



▶冷房の効いた投票所(車券売り場) ここに日本初の券発機5台が設置され、ひとつの窓口で何種類もの車券が買える。左側は従来の投票窓口で、一種類の車券発方式

**日本競輪選手会福島支部**

支部長 南 得夫  
外 役 員 一同

いわき市平谷川瀬字西作一 電話八九五六

- 杭打工事 前田製管株式会社郡山営業所 仙台市一番町三丁目一
- 鉄骨工事 株式会社 勿 来 製 作 所 いわき市郡山田四二
- エレベーター・エスカレーター工事 株式会社 日 立 製 作 所 郡山市大町二丁目二〇七
- スチール・アルミ建築工事 三協アルミニウム工業株式会社仙台支店 仙台市国分町一丁目八二四
- シャッター工事 三和シャッター工業株式会社いわき営業所 いわき市平字倉五十九
- AC版工事 東開商事株式会社いわき支店 いわき市平字長尾七七
- 生コン納入 共和コンクリート株式会社 いわき市平下神谷字原八
- 屋根・外壁工事 竹丸金属工業株式会社 仙台市伊佐山岡地
- ガラス工事 諸 橋 金 物 株 式 有 限 公 司 いわき市平大町三三
- 椅子・カウンター取付 あ る が 家 具 5いわき市平字秋宮町二〇
- タイル工事 株式会社 国 光 タ イ ル 仙台市大町二丁目六二七
- 天井・ボード貼工事 株式会社 渡 清 建 材 店 須賀川市上花町六〇
- 木工事・木製建具工事 株式会社 ワ タ ザ イ 郡山市富田町字池の上二九一
- 内外装付付タイル工事 株式会社 橋 本 板 金 塗 装 店
- 内外装付付タイル工事 株式会社 上 村 塗 装 店
- 内外装付付タイル工事 株式会社 松 本 塗 装 店
- 内外装付付タイル工事 株式会社 菊 地 建 設 塗 装 有限会社 志 賀 塗 装 有 限 公 司
- スチール・ステンレス製作金物工事 丸 泰 産 業 株 式 有 限 公 司 いわき市常盤下船尾字航出作常盤船工業団地内

■電気設備工事

**東北電気工**

所長

いわき市平谷川瀬字

■空気調和設備施工

**理研鋼**

取締役

本社 東京都北区神谷3-10-8  
本 部 東京都港区西麻布4-15-15  
大 阪 支 店 大阪府東区波路町4-54-1  
名古屋支店 名古屋市中区錦1-17-1  
仙台支店 仙台市一番町2-3-32

合資会社

**常磐印刷所**

代表者 永野 秀夫

いわき市平字中町14  
TEL・74-2246

北日本自転車競技会

いわき市平谷川瀬字明治町85の1  
電平(23)1046

祝 平競輪場増改築落成!

(安全を守る) みなさまの足

**常磐交通**

福島県いわき市平字妻川町3の1 ☎(0246)23-1151

工事協力業者

祝 平競輪場落成

給排水・衛生設備・上・下水  
暖・冷房工事・空調設備・浄化  
消防設備・受水槽清掃の保守

県知事許可(特-51)第786

**合資会社**

代表

いわき市常盤船岡上関149

■走路改修工事 舗装・

**日本舗道株式**

取締役

仙台市木町通一丁目5-1  
いわき

いわき市好間町下好間字波

# 暑さまだまだ

暑中お見舞い申し上げます

# トツカケの滝

〈背戸巖廊〉

牛めし  
伊東 実  
いわき市平駅前 電話三〇三三

大黒屋  
代表取締役社長  
馬目 精一  
いわき市平字中町 電話二二二六

株式会社岡田乳業  
代表取締役  
岡田 健治  
いわき市平字鎌田町一 電話七六〇二代

株式会社鶴屋商店  
代表取締役  
猪狩 武久  
いわき市平字四町目二六 電話四四四〇

坂井経理事務所長  
坂井 清之助  
いわき市平字中町六 電話三五五四

(名)塩屋山崎代表社員  
山崎 慶一  
いわき市平字古殿治町三 電話一〇一〇

いわき市水道事業管理者  
永野 孝夫  
いわき市平字梅本二 電話二二二二

山野辺法律事務所長  
山野辺 政豪  
いわき市平字菱川町(産業会館) 電話〇六八八

木村長寿建築事務所長  
木村 長寿  
いわき市郷ヶ丘二町目三八三 電話三三三五

株式会社磐城シャモット  
代表取締役  
堅田 誠一  
いわき市平字旧城跡二 電話二六三四

世界館  
代表取締役  
鈴木 喬二  
いわき市平字白銀町一 電話二二〇三

青葉商工株式会社平支店  
常務取締役支店長  
伊藤 昭一  
いわき市平字梅本一 電話三七五九代

日本舞踊  
泉 汀花  
いわき市小名浜字津人三二一五 電話二九〇

小唄 端唄  
花菱 豊恵  
いわき市平字南町一〇 電話三三〇二・三三六八

池坊教授  
千葉 君光  
いわき市平北白土勝木町二二三 電話六四一九

三井建設株式会社  
いわき出張所所長  
山川 勇  
いわき市平字中町一八 電話二七九三

いわき市農業共済組合  
組合長  
皆川 源三郎  
いわき市平字菱川町(産業会館) 電話三三三七・三三〇三

生田流正派・箏曲教授  
志馬田 雅楽八重  
いわき市小名浜町小名四丁目六七 電話三八六八

生田流平宮城会  
高橋 且子  
いわき市平字古殿治町一六の二〇 電話五九二九

生田流筑紫派  
生田目 歌寿美  
いわき市常磐十喜長谷山の神前三の六 電話四二五二

三味線・箏曲  
久代会  
藤田 照子  
いわき市平字中町七四 電話四六八一

正派若柳流  
若柳 之利  
若柳之利舞踊研究所  
いわき市平字四軒町 電話六四一〇



七夕まつり

フジコシ 平店(新館)店頭

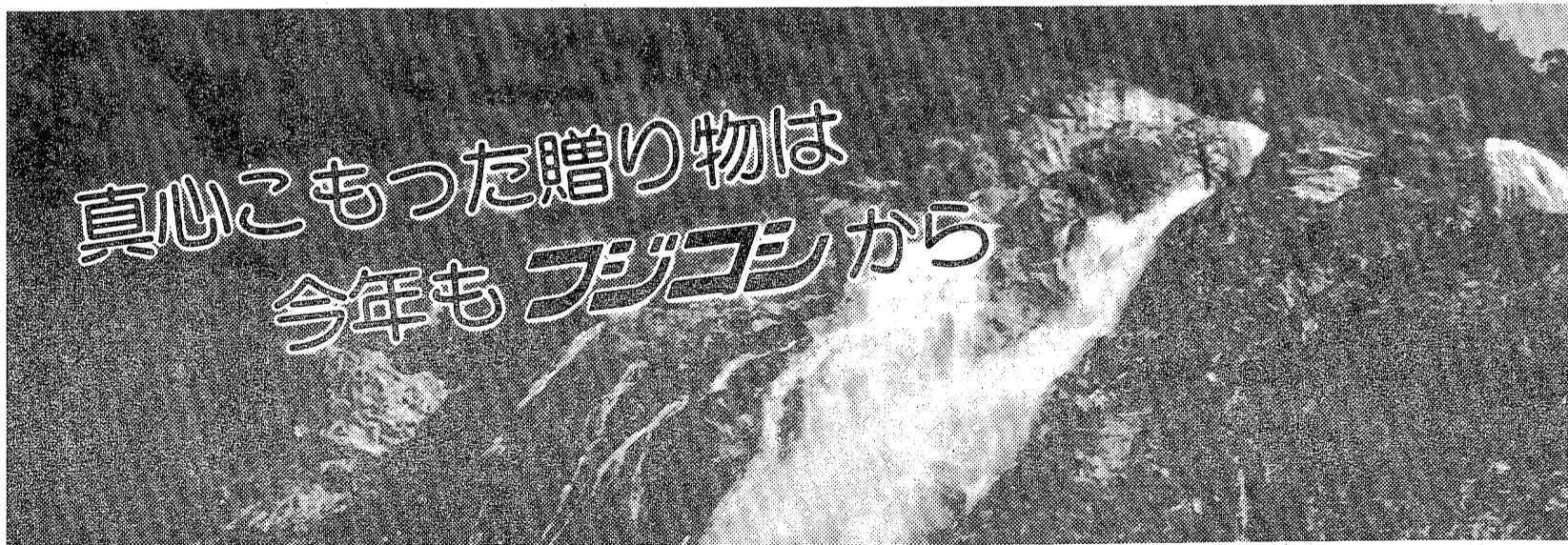
キーンゴング  
現われる!



# '77 全店中元大売出し

## \* 中元進物品ご紹介

あすまで特売実施中!



- カルビスセット (K) **2,000**円
- マルトモセット (M-20) **2,000**円
- ヤマキセット (KD-25) **2,500**円
- ネスコーヒーセット (N-25) **2,500**円
- リプトンセット (LB-25) **2,500**円
- 永谷園セット (G-6) **3,000**円
- 白子のりセット (G-30I) **3,000**円
- サントリーウイスキーセット (SO-MR) **3,000**円  
(平店のみ)
- ★サービス品★
- 白子のり100束味つけのり (花印・ピン入) 2,000円の品 **1,680**円

**越**  
フジコシ  
平店  
☎23-1234

# 企業を訪ねて

株式会社 丸 正

## 心豊かな売り場で楽しい買い物

### お客の立場を考えて

#### 事業一筋 名店街建設にも尽力

丸正は、昭和二十二年十月、小宅正美現社長が設立した洋品専門店。創業以来、消費者の立場を考えた経営を基本方針に、この道一筋に事業を広げてきた。そして本、支店合わせて九店舗、年間売上高八億五千万円(今年度

目標)の会社を築き上げた。この秋には、創立三十周年を迎える。これを一つの区切り、店舗の増設から店舗の充実、切り替え、心豊かな売り場づくりを進め、より一層の消費者サービスを目指している。



「現存店舗の充実を…」と小宅社長

小宅正美現社長は、丸正本店を訪ねた。二年ぶりに見ると名店街は変わった。小宅社長は、組合連署長のイタを離れている。人も建

物も変わっている。だが、小宅社長は名店街のまぶさは変わっていない。それどころか、名店街の誕生、そして今日の繁栄こそ小宅社長の決断と努力に負

うと云うが大きいからである。いわば生みの親、育ての親なのである。小宅社長は、勿論の如く、職員の労働力には限りがあり、消費者に満足してもらえない、と云う。このことから、売場、方

「小売事業は、店舗を増やして消費者の便利を図って販路を広げること」が小宅社長の商法。現在、本店(三店舗)を中心に九店舗を営んでいる。仕入れは、本店一括仕入れと各支店独自の仕入れの二本立て。「消費者が望む商品をタイムリよく、安心して買える商品を仕入れる」ことが鉄則。特に仕入れについては目の肥えていた小宅社長が、目を光らせているという。

### 仕入れにきびしい目

#### 安心して買える商品を

#### 女性の目をひく 婦人服店舗



このため、小企業の人材は本町通りに見切りをつけて四十二年六月、協同組合組織による小宅派「ショッピングセンター」を小宅派一小隊につくった。

新しい商店街は、消費者の流れを変え、本町通りの客足は激減、交通渋滞と二重の打撃を受けた。「いつまでも本町通りに固執

しては長いの一途をたどるだけ」と小宅社長、商街有志に呼びかけて、小宅派「ショッピングセンター」に第二「ショッピングセンター」建設に踏み切り、四十二年十月、小宅派各店舗同組合設立の認可を申請した。消費人口からみて二つのショッピングセンターでは、共同して立派に共益を築き、

「小宅社長は、偉大な経営者松平幸之助氏の信託者。消費者の立場で、「消費者の望むものを」「消費者の利益を信託している。ボランティアチェーン日本レディスモトドチェーン理事。

「取締役社長 小宅 正美  
▽資本金 三百万円  
▽従業員 五十人  
▽所在地 小宅派字蜂川南五の六  
小宅社長は、偉大な経営者松平幸之助氏の信託者。消費者の立場で、「消費者の望むものを」「消費者の利益を信託している。ボランティアチェーン日本レディスモトドチェーン理事。

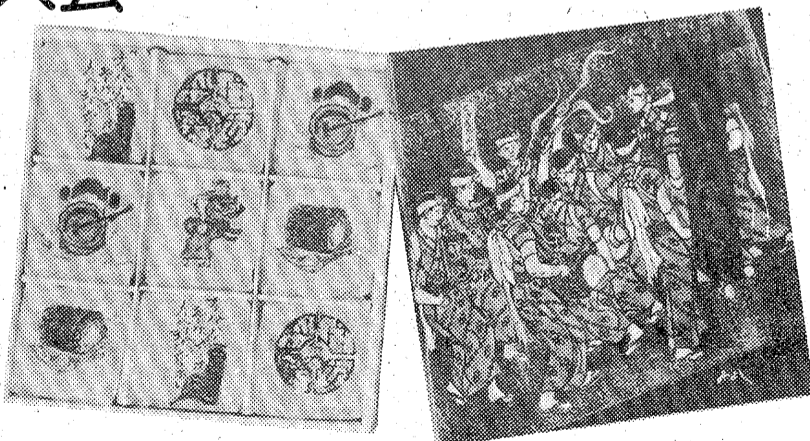
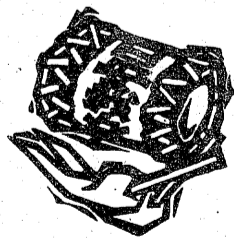
## 第7回

### いわき市青年じゃんがら大会

- 日時 8月7日 PM5:30
- 場所 平市民会館
- 参加チーム (出場順)

- 1 赤井青年会
- 2 下神谷青年会
- 3 南白土青年会
- 4 小川館青年会
- 5 下荒川青年会
- 6 小川上平青年会
- 7 小川高萩青年会
- 8 好間小谷作青年会
- 9 上荒川青年会
- 10 下永井青年会

- 主催 いわき市平青年連絡協議会
- 共催 いわき市立中央公民館
- いわき市青年団体連絡協議会



## 名 じゃんがら

パッケージが新しくカラフルになりました...



お菓子の専門店

# みり

☎23-7111(代表)





読者の声

生活にリズムを持てよ
(リズム)生活は楽しき
生活リズムは心の強みか
ら生まれる。何事にも勇躍して
とりかかろう。

早期の清掃奉仕作業を評価

内郷 新妻 徳寿
小学校の夏休みも中程になり、
連日の炎暑が続く中、各地区
子供会が独自の計画のもと、

会と催し

- 7日
平市民会館▽百景園展示会
9時▽湯本高校合唱団演奏会
10時▽いわき市青年じゃが

株式・相場

週末の市況は株式の相場物色
人気が続く。大商いのうちにタウ
は八日間の連続となった。朝方

あすの運勢

小川 石洲
八月七日(土)
1月生 身辺に変化が生じやすい
2月生 身辺に不安定な変化が

毎朝とて、本心に容易なこ
とではありませぬ。それに子供を
持つ親のみなさんの協力も、また

文化センター▽日曜ろうそくあそび
教養 第2回保安技術職員国家試
験 福島県警署警務連絡協議会

映画案内
☆東映(六・四)セック
ス(七・四)三日月
☆東映(七・四)三日月

あすの運勢(続)
1月生 身辺に不安定な変化が
2月生 身辺に不安定な変化が

市況

魚類
六日朝の魚類相場は入
港船が少ないため、
ものがない。

いわき民報 案内広告
一ダン四行二〇〇〇円
同一広告五回以上掲載は
一割引き、前納扱いです

お困りの方
一正確・迅速・安心
対人関係、結婚、採用人事
案件、浮気
調査は極秘
連絡時間 午前9:00~
午後5:30
いわき情報・調査局
TEL (23) 8184(代)

4DK・高級住宅
つづしが丘(土地付き、一戸建て)
仮番3D-7
土地 245平方坪
建物 75平方坪
1,109万円

急募
キャデイさん 20名
各種保険あり・給与当社規定
面接日 8月8日・9日
(午前10時~午後3時)

男子社員募集
幹部候補社員 10名
●年齢 22歳~34歳
●高校・短大・大卒(普免要)

急募
男子従業員
若千名
●委細面談・履歴書持参のう
え当事務所へおいでください

東北土地開発
高級素材と優れた技術の
中神谷柳橋分譲住宅
●所在地 平中神谷柳橋10~3外

山登興産
平北白土・愛谷町
6畳4.5畳・DK・水洗トイレ
ガスお風呂・物置付
環境日照抜群 買月3万(仲介)

清川商事
いわき市内郷綴町金谷
電話1635・2582
●土地付建売住宅(2階建)
植田・佐藤町礎田

住宅建築の相談は
建築設計 鈴木建設
いわき市平八町一電2545代